

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1956-1957.

20 DÉCEMBRE 1956.

PROJET DE LOI
 contenant le budget
 du Ministère des Finances
 pour l'exercice 1957.

PROJET TRANSMIS PAR
 LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1957 affectées au budget du Ministère des Finances et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à 5 455 063 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 1 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires des services extérieurs du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 10 000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature allouées sur le budget.

R.A. 5.277.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
 4-XXI (1956-1957) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
 11, 12 et 20 décembre 1956.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1956-1957.

20 DECEMBER 1956.

WETSONTWERP
 houdende de begroting
 van het Ministerie van Financiën
 voor het dienstjaar 1957.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE
 KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1957 verbonden, en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van het Ministerie van Financiën, zijn kredieten geopend die de som van 5 455 063 000 frank belopen.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 1 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van de buitendiensten van het Departement betalen alle dienstkosten beneden de 10 000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden.

R.A. 5.277.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
 4-XXI (1956-1957) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
 11, 12 en 20 december 1956.

Art. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 1 000 000 de francs dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du Département des Finances.

Art. 4.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'habillement des fonctionnaires et employés de la douane chargée du paiement des indemnités d'uniforme visées à l'article 7-4 du budget du Ministère des Finances, et au fur et à mesure des besoins de trésorerie de cet organisme, des ouvertures de crédit d'un montant total de 22 200 000 francs.

Art. 5.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avoués, experts et huissiers qui interviennent pour compte de son Département.

Bruxelles, le 20 décembre 1956.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Les Secrétaires,

C. HUYSMANS.

J. VERCAUTEREN.

L. D'HAESELEER.

Art. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet dd. 29 oktober 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 1 000 000 frank die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de hulp-gelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

Art. 4.

Bij afwijking van artikel 15 van de wet dd. 29 oktober 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kledingfonds der ambtenaren en beambten der douanen, belast met de betaling der kledij-vergoedingen bedoeld bij artikel 7-4 van de begroting van het Ministerie van Financiën, en naar mate van de thesauriebehoeften van dit organisme, kredietopeningen voor een totaal bedrag van 22 200 000 frank toestaan.

Art. 5.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Financiën gemachtigd provisie te verlenen aan de pleitbezorgers, experten en deurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

Brussel, 20 december 1956.

*De Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,*

De Secretarissen,

TABLEAU

—

TABEL

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES ET DES SERVICES	Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)
	CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.	
	§ 1. Rémunérations et indemnités.	
1	Traitement et frais de représentation du Ministre	
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	
3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :	
	1. Administration centrale	214 089
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	764 543
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	172 470
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	616 497
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	341 874
4	
5	
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :	
	1. Administration centrale	7 909
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	4 594
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	100
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	55
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	2 100
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'État (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'État) :	
	1. Administration centrale	5 385
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	23 949
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	17 640
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	59 570
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	12 600
8	Allocations et dépenses de Service social (Le montant des remboursements effectués par les agents du département pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au budget pour Ordre, titre III, chapitre III, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	
	Total pour le § 1	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

<p>Montant des crédits par article et par chapitre (En milliers de fr.)</p> <p>Bedrag der kredieten per artikel en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)</p>	<p style="text-align: center;">AANWIJZING</p> <p style="text-align: center;">VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN</p>	<p style="text-align: center;">Artikelen</p>
	<p>HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.</p> <p>§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.</p>	
425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
1 479	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 	4
2 109 473	5
	6
	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	7
14 758	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 	8
	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatsapparaat (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	9
119 144	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 	10
15 032	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	11
	<p>(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend op de begroting voor Orde, titel III, hoofdstuk III, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)</p>	
2 260 311	Totaal voor § 1.	

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES ET DES SERVICES	Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)
	§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.	
9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :	
	1. Administration centrale	4 175
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	9 118
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	1 020
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	4 710
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	4 585
10	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien :	
	1. Hôtel du Ministre	120
	2. Administration centrale	8 780
	3. Administration des Contributions directes dans les provinces	28 278
	4. Administration du Cadastre dans les provinces	1 825
	5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	18 290
	6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	11 495
11	Publications effectuées par le Département	
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :	
	1. Combustibles solide et liquide	17 700
	2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	44 082
	3. Machines de bureau : acquisition, locations	12 567
	4. Mobilier et matériel : acquisition et locations	9 674
	5. Habillement	290
	6. Produits d'entretien	1 185
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :	
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	530
	2. Mis à la disposition de l'Administration centrale	700
	3. Mis à la disposition de l'Administration du Cadastre dans les provinces	310
	4. Mis à la disposition de l'Administration des Douanes et Accises dans les provinces (<i>y compris les voitures louées</i>)	6 700
14	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1. Administration centrale	3 442
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	11 173
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	10 560
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	17 945
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	12 000
15	Dépenses de formation professionnelle :	
	1. Administration centrale	15
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1 500
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	25
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	200
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	750
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département. — Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc. (y compris celles relatives aux accidents de travail). — Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuite, amendes et frais de justice, etc. — Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris, etc. — Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés :	
	1. Administration centrale	490
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	216 081
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	75
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	825
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1 230

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits par article et par chapitre (En milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
— Bedrag der kredieten per artikel en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)		
	§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
	Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
23 608	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 	
	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten :	10
68 788	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ambtsgebouw van de Minister. 2. Hoofdbestuur. 3. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 4. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 5. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 6. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 	
1 673	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
85 498	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vaste en vloeibare brandstoffen. 2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen. 3. Bureauachines : aanschaffen, huren. 4. Meubilair en materieel : aanschaffen en huren. 5. Kleding. 6. Onderhoudsprodukten. 	
	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
8 240	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet. 2. Ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur. 3. Ter beschikking gesteld van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Ter beschikking gesteld van het Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (met inbegrip van de gehuurde voertuigen). 	
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
55 120	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 	
	Uitgaven voor beroepsscholing :	15
2 490	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 	
	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement. — Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. (met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen). — Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. — Schadevergoedingen in diverse zaken waaronder moratoire interesten, enz. — Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden :	16
218 701	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 	

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES ET DES SERVICES	Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)
17	Dépenses diverses d'administration :	
	1. Dépenses imprévues non libellées au budget	25
	2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances	24 000
	3. Achat, placement et entretien des repères pour les travaux de triangulation et de polygonation de l'Administration du Cadastre dans les provinces. — Dépenses de matériel. — Participation aux expositions techniques, etc.	65
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude	2 000
	5. Frais de perception d'impôts par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	250
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :	
	1. Administration centrale	570
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	10 651
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	600
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	935
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	150
19	Autres dépenses exceptionnelles :	
	1. Réaménagement et rééquipement de l'hôtel du Ministre	93
	2. Réaménagement et rééquipement des locaux de l'Administration centrale	4 150
	3. Dépenses de toute nature afférentes à la revision générale parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par la loi du 14 juillet 1955 et aux revisions partielles prévues par l'article 3 de cette loi :	
	1° Indemnités	1 000
	2° Matériel, frais de correspondance et divers	25
	4. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	3 500
	5. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions directes; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	5 000
	6. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	400
	7. Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence interalliée des Réparations	25
	8. Versement aux receveurs des contributions directes, des sommes qu'ils ont été chargés de recouvrer en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et dont l'irrecouvrabilité est établie (dépenses de nature récupérable : montant à reverser au Trésor par le Fonds de garantie, après inscription en recette par les receveurs des contributions)	2 375
	9. Armement du personnel de l'Administration des Douanes et Accises	400
	10. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des installations (y compris la construction d'aubettes) de l'Administration des Douanes et Accises; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	2 400
	Total pour le § 2	
	Total pour le chapitre I	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

<p>Montant des crédits par article et par chapitre (En milliers de fr.)</p> <p>—</p> <p>Bedrag der kredieten per artikel en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)</p>	<p>AANWIJZING</p> <p>VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN</p>	<p>Artikelen</p>
	<p>Diverse bestuursuitgaven :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Onvoorzien uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn. 2. Retributiën en kosten voortvloeiende uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verlichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën. 3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en aanwijzers voor de werken van driehoeksmeting en veelhoeksmeting van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. — Uitgaven voor materieel. — Deelname aan technische tentoonstellingen, enz. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. — Kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douanen en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxes op de slijterijën, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen. 5. Inningskosten van belastingen door het Bestuur der Registratie en Domeinen. 	17
26 340	<p>Aankoop, voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines, door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 	18
12 906	<p>Andere uitzonderingsuitgaven :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Herinrichting en heruitrusting van het ambtsgebouw van de Minister. 2. Herinrichting en heruitrusting der lokalen van het Hoofdbestuur. 3. Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen, voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955 en de gedeeltelijke herzieningen voorzien bij artikel 3 van deze wet : <ol style="list-style-type: none"> 1° Vergoedingen. 2° Materieel, briefwisselingskosten en diverse. 4. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon en verwarmingsinstallaties, enz. 5. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Directe Belastingen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon en verwarmingsinstallaties, enz. 6. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur van het Kadaster; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon en de verwarmingsinstallaties, enz. 7. Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen. 8. Storting aan de ontvangers der directe belastingen van de sommen welke zij belast werden in te vorderen tot terugbetaling van voorschotten gedaan door het Waarborgfonds ingesteld door artikel 20 der wet van 24 december 1903 betreffende de vergoeding der schade voortvloeiende uit de arbeidsongevallen, en waarvan de niet-invorderbaarheid is vastgesteld (uitgaven van terugvorderbare aard : bedrag door het Waarborgfonds aan de Schatkist terug te storten, na inontvangstboeking door de ontvangers der belastingen). 9. Bewapening van het personeel van het Bestuur der Douanen en Accijnzen. 10. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der installaties (met inbegrip van het bouwen van loodsen) van het Bestuur der Douanen en Accijnzen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon en de verwarmingsinstallaties, enz. 	19
19 368		
522 732	Totaal voor § 2.	
=====		
2 783 043	Totaal voor hoofdstuk I.	
=====		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Montant des crédits par lettera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per lettera (In duizendtallen fr.)
	CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.	
20	Subventions à caractère économique : 1. Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut » 2. Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre	7 000 2 500 000
21	Subventions de prévoyance sociale	
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts : 1. Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267)	3 347
23	Subventions pour travaux	
24	Subventions diverses : 1. Caisse Nationale des Pensions de Guerre. — Frais de fonctionnement et de gestion au cours de l'année 1956 2. Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948) 3. Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Agence Interalliée des Réparations 4. Subvention à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, à la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux et à la S. A. du Chemin de Fer électrique de Bruxelles à Tervueren, à titre d'intervention de l'État dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes	20 000 6 070 25 430
25	Subventions exceptionnelles : — Institut Belge de Finances publiques (<i>pour mémoire</i>)	»
	Total pour le chapitre II	
	CHAPITRE III. — TRAVAUX.	
26	Travaux courants : 1. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux. — Dépenses domaniales diverses (<i>y compris les charges et contributions sur les domaines</i>)	2 070
27	Travaux exceptionnels	
	Total pour le chapitre III	
	CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.	
28	Dépenses courantes : 1. Conseil administratif mixte de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. — Dépenses de personnel et de matériel 2. Honoraires et débours (<i>y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'État dans les procès contre les inciviques</i>). — Frais de procédure et frais divers autres que les droits d'enregistrement (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>)	142 500

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

<p>Montant des crédits par article et par chapitre (En milliers de fr.)</p> <p>—</p> <p>Bedrag der kredieten per artikel en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)</p>	<p>AANWIJZING</p> <p>VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN</p>	<p>Artikelen</p>
	HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.	
	Toelagen van economische aard :	20
2 507 000	1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».	
»	2. Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade.	
	Toelagen van sociale voorzorg	21
	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
3 347	1. Toelagen aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, n ^o 267).	
»	Toelagen voor werken	23
	Diverse toelagen :	24
26 525	1. Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. — Beheer- en werkingskosten voor het jaar 1956.	
	2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 mei 1948).	
	3. Aandeel van België in de begroting van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen.	
	4. Toelage aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen en aan de N. V. van de Electricische Spoorweg Brussel-Tervuren, als tussenkomst van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanediensdienst genieten.	
»	Uitzonderingstoelagen :	25
	— Belgisch Instituut voor Openbare Financiën (<i>pro memorie</i>).	
2 536 872	Totaal voor hoofdstuk II.	
=====		
	HOOFDSTUK III. — WERKEN.	
	Lopende werken :	26
2 070	1. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen. — Diverse domaniale uitgaven (<i>met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen</i>).	
	Uitzonderingswerken	27
2 070	Totaal voor hoofdstuk III.	
=====		
	HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.	
	Lopende uitgaven :	28
	1. Gemengde administratieve Raad van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond. — Uitgaven voor personeel en materieel.	
	2. Erelonen en uitschotten (<i>er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfkosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers</i>). — Proceskosten en diverse kosten andere dan registratierechten (<i>met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren</i>).	

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)
	3. Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant les inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>)	500
	4. Paiement à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférents à des inscriptions au Grand Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande	381
	5. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés réglant la même matière (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>)	53 000
29	Dépenses exceptionnelles :	
	1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection pour le compte des U.S.A., d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un fonds culturel et le règlement de « claims » spéciaux et à l'occasion de versements en francs belges à l'Ambassade des Etats-Unis à Bruxelles	13 000
	2. Paiement pour compte des Britanniques, de « Claims » dont le règlement incombe à la Belgique en vertu de l'accord du 9 décembre 1948	1 500
	3. Remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement des ressortissants belges et dépenses de toute nature du service	1 000
	4. Différence d'intérêt à verser aux organismes financiers désignés par l'article premier de la loi du 24 mars 1953, pour octroyer des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1 ^{er} février 1953 (art. 2 de la dite loi du 24 mars 1953)	1 430
	5. Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application :	
	— de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;	
	— de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1 ^{er} février 1953;	
	— de la loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;	
	— de la loi du 8 mars 1954 tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes	25 000
	6. Paiement par la Belgique pour le compte des Alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement. Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les Administrations communales, les services du Ministère de la Reconstruction, le Parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites	33 000
	7. Subvention destinée à couvrir conformément à l'article 10, 2 ^e de l'arrêté-loi du 19 janvier 1945 modifié par l'arrêté-loi du 27 novembre 1946, les frais de fonctionnement du Service de Conciliation de l'O.M.A.	3 375
	8. Dépenses résultant de la participation du Ministère des Finances à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958 (Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Département et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition. Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1957 pourra être reporté à l'exercice 1958 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent.)	250
	Total pour le chapitre IV fr.	
	Total pour le budget du Ministère des Finances	

